

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 4 Junie 1982

Friday 4 June 1982

No. 4637

Advertensies

Advertisements

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Sam Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering daarvan op 'n ander datum as die deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Sam Cohen Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297.J.295.J.193 en J. 197.....	2,00
Derdeparty assuransië eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringopolisse.....	2,00

Nie gestandaardiseerde kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 197 J. 295, J. 193 and J. 187.....	2,00
Third party insurance claims for ompensation....	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9.....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

Non standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vertalings of veranderings in kapitaal, same-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soort-gelyke en uitgebreide bevel nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words	23,00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civil Affairs and Manpowers.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

444/81 — SCHRÖDER Anna Gertrud Schröder 980623 000 7 00 8 van Mariental Mariental Windhoek F.M. Oehl Posbus 3138, Windhoek.

58/82 — FICK Anna Catharina 100123-0013-00-2 Otiwarongo Andries Jacobus Fick 09021-1010-00-3-2 Otiwarongo Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

533/81 — LOUW Martha Jacoba Margrietha 190703-0005-00-8 Windhoek Tweede Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

409/81 — FOURIE Joseph Johannes 400503 5028 005 Drimiopsis Gerita Johanna Fourie 410122 01 0003 7 Gobabis Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

473/81 — MYBURGH Elizabeth Susanna 170416-0022-00-6 Maltahöhe Jacobus Abram Myburgh 150818-5010-00-7 Maltahöhe Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

410/81 — THERON Jacobus Cornelius Windhoek 160904 5007 009 Lampenstraat 98, Gobabis Volkskas Beperk Boedelafdeling Posbus 383 Pretoria.

357/80 EN 358/80 — VAN DER MERWE Nicolaas Gerhardus 370712 5002 003 en Mary Marcia 370816 0002 007 Okahandjweg 70 Windhoek SWA Windhoek Johan Wilhelm Sonnekus Santamtrust Beperk Posbus 2413 Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

166/82 — MARAIS Josef Benjamin Windhoek 24/07/1940 400724 5026 001 Langstraat 21, Mariental, S.W.A. 03/04/1982 Wilhelmina Hendrina Marais R H Meyeridricks Bestuurder Santamtrust Beperk Posbus 4333, Kaapstad. (Eksekuteur)

176/82 — BIDDULPH Burnett Percival Windhoek 4 Mei 1927 270504 0100 138 Pastoriestraat 556, keetmanshoop 7 Februarie 1982 R H Meyeridricks Bestuurder Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad 8000 (Eksekuteur)

185/82 — STEENKAMP Aletta Johanna Windhoek 3 Maart 1907 070303 0003 00 7 Blok B, Staatshospitaal Windhoek 20 April 1982 (Piet Botha) Bank Windhoek Beperk Posbus 2121, Windhoek.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ok al die laaste is.

W15/81 — GRANITE MINING CONTRACTORS (NAMIBIA) (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) First and Final Liquidation and Distribution Account At the Offices of the Master of the Supreme Court in Windhoek for a period of 14 days as from 4th June 1982. Secutiry Trust SWA (Pty) Ltd P O Box 3599 Windhoek 9000.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

167/82 — DE VILLIERS Harold Christo Windhoek 21 Oktober 1925 251021 5019 00 7 Von Falckenhausenstraat 5, Pionierspark Windhoek 20 April 1982 Gisela Elsbeth de Villiers 3 November 1945 451103 0066 00 7 (Piet Botha) Bank Windhoek Beperk Posbus 2121, Windhoek.

184/82 — ASCHENBORN Gertrud Julie Luise Windhoek 19 Junie 1913 130619 0010 00 9 Lions Oue Tehuis Swakopmund 25 April 1982 (Piet Botha) Bank Windhoek Beperk Posbus 2121, Windhoek.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

Vorm/Form 519

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING
IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE
LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

137/82 — KIRSTEN Hermanus Izak Johannes 070920 5008 002 Aranos Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening Kirsten (Geb. Smit) Aletta Maria Johanna 4/6/1982 Windhoek Aranos Standard Bank SWA LTD. Trustee Branch P O Box 2164 Windhoek 9000.

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION
ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING
FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

134/82 — COETZEE Daniel Johannes Francois 120508 5013 005 Grootfontein Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening 4/6/1982 Windhoek Grootfontein Standard Bank SWA LTD. Trustee Branch P O Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 3

**VERLENGING VAN TERMYN VIR
INDIENING VAN LIKWIDASIE-,
DISTRIBUSIE- OF KONTRI-
BUSIEREKENINGS IN GESEK-
WESTREERDE BOEDELS OF
MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109(1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135(1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van die publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

W19/81 — SPANGENBERG Lodewikus Johannes Andreas Vaatz Appointment: 10/11/81 10 May 1982 Eight months.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO
LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND
PLANS OF DISTRIBUTION OR
CONTRIBUTION IN SEQUESTERED
ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND
UP**

Pursuant to section 109(1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

Vorm J 295

**KURATORS EN VOOGDE : MEESTERS EN
KENNISGEWINGS**

Ingevolge Artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee, van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur die Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanigheid.

Die inligting word verstrek in die volgende: Nommer van saak, persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres: naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof. SUIDWES-AFRIKA

324/81 — LIEBENBERG Willem Marthinus p/a Plaas Hillendale, distrik Outjo Kurator Bonis - Philipus Cornelius Liebenberg p/a Posbus 3138, Windhoek Aanstelling - 29 April 1982 Meester van die Hooggeregshof, Windhoek.

**KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE
KENNISGEWINGS**

Ingevolge Artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee, van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur die Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanigheid.

Die inligting word verstrek in die volgende: Nommer van saak, persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres: naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof. SUIDWES-AFRIKA

323/81 — LIEBENBERG Johannes Maree p/a Plaas Hillendale, distrik Outjo Kurator Bonis - Philipus Cornelius Liebenberg p/a Posbus 3138, Windhoek Aanstelling - 29 April 1982.

NOTICE to All Creditors

of HOTEL ONDURI (PROPRIETARY) LIMITED

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that an Application will be made to the Supreme Court of South West Africa on Friday 16 July 1982, at 10h00 or so soon thereafter as the matter may be heard, for an order in the following terms:

- (a) Setting aside the offer of compromise made by Mrs. H.W. Hildebrandt to the creditors of Hotel Onduri (Pty) Ltd in April 1978, (and amended in June 1978) and finally confirmed by order of the Supreme Court on the 15th day of June 1978;
- (b) Placing the company back into liquidation, by applying for a final winding-up order;
- (c) That the costs of the application be costs in the liquidation;
- (d) Further or alternative relief.

Copies of the entire application and supporting documents can be inspected at the offices of Attorney A Vaatz, 4th Floor SWA Building Society, Post Street, Windhoek.

You are entitled to appear at Court on the said date of the application, the 16 July 1982, and to oppose the application should you wish to do so.

DESMOND O'NEIL MATHEWS
Receiver in terms of the Offer of Compromise
3rd Floor SWA Building Society Building
Post Straat
Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS GESKIED HIERMEE dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Bethanien vir die oordrag van die Motorgaragelisensie tans gehou deur GERT ANDRIES JACOBUS JANSEN VAN VUUREN wie handel dryf onder die naam KRATZ BROERS ten opsigte van die perseel geleë te Erf. Nr. 198 Keetmanshoopstraat Bethanien aan en ten gunste van LESLIE McNEIL CAMPBELL wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder die naam KRATZ BROERS ten opsigte van dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 17de dag van MEI 1982.

LENTIN BOTMA & DE WAAL
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
Keetmanshoop

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Case No. 52/82

WINDHOEK, FRIDAY, 7 MAY 1982

BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE BADENHORST, JUDGE PRESIDENT

In the application of:

Ian Robert McLaren

Applicant

and

D. & E. CONSTRUCTION (PTY) LTD.
SOKOLIC BUILDING ROOM 11
JOHN MEINERTSTREET
WINDHOEK. 9000

Respondent

Upon the motion of Mr. Botha, Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion and other documents filed of record;

IT IS ORDERED

1. THAT the abovenamed Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;
2. That a Rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on FRIDAY, 11th JUNE, 1982 at 10h00 why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and
3. That service of this rule, be effected upon the Respondent Company at its registered Head Office and by publication of the Rule only, forthwith once in the Official Gazette, Windhoek Observer and "Die Republiein" newspapers.

BY ORDER OF THE COURT.

H. Peters
REGISTRAR

(POWEL & S)

SUIDELIKE APTEEK (EIENDOMS) BEPERK (ONDER VRYWILLIGE LIKWIDASIE)

AANSTELLING AS LIKWIDATEUR.

KENNIS WORD HIERMEE gegee dat ingevolge Artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet 1973 dat Mnr. H.J. Liebenberg van Posbus 566, Keetmanshoop aangestel is as Likwidateur van die bogemelde Maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof, Aanstellingsbrief No. WS/82 gedateer 10 Mei 1982.

H.J. Liebenberg
Posbus 566,
101 Sanlamgebou, Keetmanshoop

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

KENNIS GESKIED HIERMEE dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Bethanien vir die oordrag van die Algemene Handelaarlisensie tans gehou deur GERT ANDRIES JACOBUS JANSEN VAN VUUREN wie handel dryf onder die naam KRATZ BROERS ten opsigte van die perseel geleë te Erf Nr 16 Keetmanshoopstraat Bethanien aan en ten gunste van LESLIE McNEIL CAMPBELL wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder die naam KRATZ BROERS ten opsigte van dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te KEETMANSHOOP hierdie 17de dag van MEI 1982.

LENTIN BOTMA & DE WAAL
Prokureurs vir die partye
Posbus 38
Keetmanshoop

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

KENNIS GESKIED hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet Nr. 24 van 1936 soos gewysig dat FILIPPUS ALBERTUS DU PLESSIS van voorneme is om die besigheid bekend as CENTRAL HOTEL geleë te Erf 323 en Resterende Gedeelte van Gekonsolideerde Erf Nr 3, Gobabis Dorp te verkoop en oor te dra aan HENDRIK JOHANNES JACOB BURGER wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 4 JULIE 1982.

GEDATEER te GOBABIS op hierdie 26ste dag van MEI 1982.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN
Prokureur vir die Psrtye
Posbus 140
Gobabis

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARS BESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936

KENNIS GESKIED HIERMEE ooreenkomstig Artikel 34 van Wet Nr 24 van 1936, soos gewysig, dat LUIS GOUVEIA van voorneme is om die Algemene Handelaarsbesigheid te Erf Nr 263, Okahandja, te verkoop en oor te dra aan DAVID KEYSER wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy uitsluitlike voordeel en rekening, vanaf die 4de dag van Julie 1982.

GEDATEER TE WINDHOEK op hierdie 28ste dag van Mei 1982.

PROKUREUR VIR DIE PARTYE
Dr. Weder Kruger & Hartmann
Sanlamgebou
Eerste Vloer
Posbus 864
Windhoek

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dan daar by 'n Spesiale Sitting van die Handelslisensiehof te Karibib, Distrik Karibib aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaars-, Tabak, Spuit en Minerale water, Eiendoms-medisynelensies tans gehou deur HORST WERNER BOEHMCKER wat handel dryf te Plaas Wilhelmstal Nr 8, Distrik Karibib aan KLAUS-DIETER REDLER wie handel sal dryf as WILHELMSTAL STORE op dieselfde persele.

Gedateer te SWAKOPMUND hierdie 17de dag van Mei 1982.

SCHAAF & LIEBENBERG
Kaiser Wilhelmstraat
Posbus 25
Swakopmund